

**Aug 4, 19 Concordia Lutheran Church & Chinese School**

喜瑞都協和基督教會及中文學校

本會網站 [www.concordia-tm.org](http://www.concordia-tm.org)

+++++

今年主題:

裝備聖徒, 建造教會 (弗 4:11-12)

13633 183rd Street, Cerritos, CA 90703

教會牧者: 陳智榮傳道

562-921-4170

+++++

聖餐主日禮拜 (10:30AM)

司 琴: Claudia Xi

司 會: 鄭龍光

前 奏 PRELUDE ..... Josephine

敬拜讚美 WORSHIP & PRAISE ..... 會 眾

(1) 這一生最美的祝福 (#115)

(2) 輕輕聽 (#122)

祈 禱 OPENING PRAYER ..... 司 會

舊約聖訓 O. T. LESSON ..... 詩篇第 100 篇

新約聖訓 N. T. LESSON ..... 歌羅西書 3:1-11

信 息 MESSAGE ..... 陳智榮傳道

「逆轉更新」

認罪告解 Confession And Absolution ..... Pastor Parker

使徒信經 APOSTLES' CREED ..... 會 眾

(互道: “願您平安!” 後坐下)

聖 餐 HOLY COMMUNION ..... Pastor Parker

主禱文 The Lord' s Prayer ..... 會 眾

奉 獻 OFFERING ..... 會 眾

歡迎與報告 WELCOME & ANNOUNCEMENT ..... 司 會

頌 榮 DOXOLOGY ..... 會 眾

(3) 愛使我們合一 (#11)

祝 福 BENEDICT ..... 陳智榮傳道

後 奏 POSTLUDE ..... Claudia Xi

本週聚會( 8/5 - 8/11)		
星期二 8/6	10:30AM	恩慈團契
星期四 8/8	8:00 PM	詩班練唱
星期五 8/9	8:00PM	讀經會 協和團契
星期六 8/10	8:30 AM 9:30 AM	清潔聖殿 姐妹會
星期日 8/11	10:00 AM 10:30AM 10:30AM 12:30PM	禱告會 主日禮拜 兒童崇拜 成人主日學(暫停一次)

代禱事項:

1. 祈求神的旨意暢行無阻地在我們個人身上、家庭、教會和我們所居住的美國, 使屬靈的復興能夠臨到。
2. 祈求聖靈賜下智慧和能力給教會牧者、同工及會友, 能夠同心合一、興旺福音。
3. 求神使用本會中文學校事工成為福音的管道, 使師生家長都能蒙恩得救, 請為各項事宜代禱。
4. 請為猛雄兄, 健生兄, 劉媽媽, 大江兄代禱, 求神祝福他們身體康健, 病痛得醫治。
5. 求神保守看顧出門在外的 John, Ben, Zac, George Li (李進), 瑛瑛姐, 殷秀等兄弟姐妹出入都得平安。
6. 請為中文學校暑期班已經開始上課代禱。求神保守祝福每位師生都有平安喜樂的暑期生活。

## 消息報告

1. 歡迎首次到本教會聚會的朋友們和弟兄姊妹們，會後請留下與我們一起享用午餐，讓我們彼此認識。
2. 成人主日學於主日崇拜之後，11點45分在MPR舉行。於12點15分結束後一起享用午餐。今天成人主日學講題：聖靈與我（四）。
3. 今天是聖餐禮拜，請弟兄姐妹預備心一起恭守聖餐。
4. 下主日8/11舉行華語堂會員大會，以表決教會錄像監控保全系統升級以及外圍鐵欄杆增修項目，決定華語堂分攤費用支出的辦法。請會員務必參加投票。
5. 8/17(六)上午為每年度中英文堂聯合大掃除，共同清潔教堂及MPR請兄姐自備抹布及水桶，一起參與服事神的殿堂。
6. 本教會目前正在拓展各項事工，需要願意服事的兄姐共同參與，若您有感動，請與Zac或Larry聯繫。
7. 八月份輪到本堂清潔聖殿，每週六8:30AM開始清掃，請大家一起來清潔聖殿。9:30AM開始姊妹會，歡迎姊妹們參加，一起學習與分享神的話語。
8. 感謝主！愛煮社8/3的烘焙班：鳳黃月餅課程順利完成，求神繼續使用愛煮社成為發揚福音的管道。
9. 每週一謎欄目開版至今，得到眾多主內弟兄姐妹的熱情支持，參與和勉勵，謎題組成員深受感動和鼓舞。很多謎友對聖經仔細研讀，絞盡腦汁，苦思冥想，最後恍然大悟，欣喜交加。除了猜謎成功帶來的喜悅，最重要的是謎語背後傳達的聖經中神話語的精髓。願神話語常駐我心，指導我們生命中的每一個言行。

### 【協和每週一謎】

本週謎面：沛公幾個點子很奇妙（基督教三字用語）

答案請用手機短信至 562-286-4760

上週謎面：求是+創新（體育運動項目一）

謎底：足球

本週情況：5/5

聖工	本週 8/4	下週 8/11	上週聚會
主日証道 司會	陳智榮傳道	陳智榮傳道	主日出席 主日奉獻 午餐奉獻
	鄭龍光	Bob Xu	
司琴	Claudia Xi	Claudia Xi	兒童主日學
早禱會	陳智榮傳道	陳智榮傳道	成人主日學
讀經會 團契聚會	陳智榮傳道 一同	陳智榮傳道 一同	姐妹會(健走) 恩慈團契
敬拜讚美	John, Bob Phillip	邵笑, 譚慧 李賀	早禱會
			詩班
招待司獻	黃漢鳴 楊猛雄	謝瓊 何佩芬	讀經會 協和團契
點燭	王桂芬	林美華	
午餐奉獻	張有玲/麗姬	Ben 周	
午餐服事 及 清理	陳麗姬	Ben 周	
	龔笑紅 謝瓊 鄭龍光	薛家傑(Ernest) Zac Lee Zac Lee	
煮飯洗鍋	王雪玲	Melody	
投影	黃鳩吉	黃鳩吉	
音控	Peter 洪	Peter 洪	

### 本週讀經

約翰三書第1章~啟示錄第5章

### 本週五

讀經會：「四馬異象與七印」（啟示錄6:1~17）

協和團契：聖靈與我

### 本週金句

「不要叫神的聖靈擔憂；你們原是受了祂的印記，等候得贖的日子來到。」（以弗所書4:30）